



## ZAREPTA-legurnar 2003

Um GUD vil, er ætlanin at hava hesar legur í Zarepta á Vatnsoyrum í summar:

|                          | Frá        | Til        |  |
|--------------------------|------------|------------|--|
| Lega fyri brekað         | Hós. 15.05 | Sun. 18.05 |  |
| Lega fyri einlig         | Frí. 30.05 | Sun. 01.06 |  |
| Familjulega I            | Sun. 01.06 | Ley. 07.06 |  |
| Familjulega II           | Ley. 07.06 | Frí. 13.06 |  |
| Familjulega III          | Ley. 14.06 | Frí. 20.06 |  |
| Familjulega IV           | Ley. 21.06 | Frí. 27.06 |  |
| Summarlega I (16-17 ár)  | Sun. 29.06 | Ley. 05.07 |  |
| Summarlega II (14-15 ár) | Sun. 06.07 | Ley. 12.07 |  |
| Summarlega III (13 ár)   | Sun. 13.07 | Ley. 19.07 |  |
| Summarlega IV (12 ár)    | Sun. 20.07 | Ley. 26.07 |  |
| Summarlega V (11 ár)     | Sun. 27.07 | Ley. 02.08 |  |
| Summarlega VI (10 ár)    | Sun. 03.08 | Frí. 08.08 |  |
| Summarlega VII (9 ár)    | Sun. 10.08 | Frí. 15.08 |  |
| Lega fyri 18 ár og eldri | Frí. 15.08 | Sun. 17.08 |  |
| Familjulega V            | Sun. 17.08 | Ley. 23.08 |  |
| Bíbliuskeið              | Sun. 24.08 | Sun. 31.08 |  |
| Hjúnastevna I            | Frí. 05.09 | Sun. 07.09 |  |
| Mansstevna               | Frí. 12.09 | Sun. 14.09 |  |
| Kvinnustevna             | Frí. 19.09 | Sun. 21.09 |  |
| Hjúnastevna II           | Frí. 26.09 | Sun. 28.09 |  |
| Hjúnastevna III          | Frí. 03.10 | Sun. 05.10 |  |
| Heystlega (14-17 ár)     | Frí. 11.10 | Mik. 16.10 |  |

Nær tekningin fer fram verður lýst seinni.

## Teknmálsskeið í Sernámsdeplinum

Sernámsdepilin skipar fyri teknnálsskeiðum fyri starvsfólkum og avvarðandi at deyvum og ungum. Í hesum umfari er talan um 6 teknnálsskeið á ymsum førleikastigum, harumframt eitt skeið í Munn Hond Skipan, øll á 20 tímar. Luttakaratalið er á øllum skeiðum í mesta lagi 12. Skeiðs dagararnir verða fríggjadagar kl. 10.00 - 19.00 og leygardagar kl. 9.00-18.00.

|               |                    |                      |      |
|---------------|--------------------|----------------------|------|
| <b>Ætlan:</b> | Stig 1)            | 07. og 08. febr.     | 2003 |
|               | Stig 2)            | 14. og 15. febr.     | 2003 |
|               | Stig 3)            | 21. og 22. febr.     | 2003 |
|               | Stig 4)            | 28. febr. og 1. mars | 2003 |
|               | Stig 5)            | 14. og 15. mars      | 2003 |
|               | Stig 6)            | 21. og 22. mars      | 2003 |
|               | Munn Hond Skipanin | 04. og 05. apríl     | 2003 |

**Skeiðshaldari:** Edny Poulsen, teknnálstulkur, tlf. 318364, fartlf. 252135, e-mail: edny-p@kallnet.fo. Hon leiðbeinir, um ein ivast, hvat stig ein skal fara á.

**Skeiðsgjald:** Fyri næstu avvarðandi og starvsfólk, ið eru um tvey deyvur, eru skeiðini ókeypis. Fyri onnur er gjaldið kr. 2.000 fyri hvønn til hvørt skeiðið.

**Tilmelding:** Boðið skjótast møgult Sernámsdeplinum/Hildigunn Hansen frá luttøku. Tlf. 314522, fax 310196.

**Sernámsdepilin**

TÓRSHAVNAR KOMMUNA



## Pedagogur

Tórshavnar kommuna søkir eftir pedagogi til Dagstovnin Lítlaskóg.

### Starvið

Talan er um eitt starv fyri pedagog í farloyvi 35 tímar um vikuna í barnagarðstovu við 3-5 ára gomlum børnum. Starvið er í fyrsta umfari til summarfrítíðina 2003. Starvið verður sett 1. mars 2003 ella eftir nærri avtalu

### Vit ynskja at tú

- hevur hug og áráði at skapa ein fjølbroyttan og tryggan gerandisdag, við virðing og umsorgan fyri tí einstaka barninum, foreldrunum og starvsfeløgnum.
- ert røkin og álítandi, hevur góð samstarvsevni, og kanst taka ábyrgd.

### Vit bjóða

eitt áhugavert starv, har tú fært møguleika at seta tín dám á stovnin.

### Setanarviðurskifti

Løn sambært sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Kommunala Arbeiðsgevarafelagið.

### Meiri fæst at vita

um starvið við at venda sær til Frigerð Sundsskarð, leiðara, ella Heidi Norðoy, varaleiðara tlf. 319131 ella Katrina Petersen, samskipara, tlf. 315160.

### Umsókn

saman við viðmælum og upplýsingum um útbúgving og royndir, skal vera Lítlaskógi, postsmoga 217, 110 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi fríggjadagin 13. februar 2003.

**Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:**

**Skrásetingar-nr.** Sp/f 2265, Sp/f Niels L. Arge, 100 Tórshavn.

### Viðtøkur broyttar:

01.12.2002.

### Nevnd:

### Innkomini í nevndina:

Hildur Arge, Berjabrekka 165, 100 Tórshavn.  
**Stjórn:**  
**Farin frá sum stjórnari:** Regin Arge, Tórugøta 19, 100 Tórshavn.

### Innkomini sum stjórnari:

Hildur Arge, Berjabrekka 165, 100 Tórshavn.

*Skráseting Føroya tann 30. januar 2003*

*Kristin Balle*

**Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:**

**Skrásetingar-nr.** P/F 136, P/F Vónin, 530 Fuglafjørður.

Viðtikið 20.12.2002 at lækka partapeningin við við annullatið av egnum partabrevum sambært § 48, jvb. Kap. 7 í P/F-lógini, við kr. 1.000.000,00 til kurs 480 eftir at proklama er runnin.

### Nevnd:

**Farin úr nevndini:** Maria á Lakjuni, Brúgv 7, 530 Fuglafjørður.

*Skráseting Føroya tann 30. januar 2003*

*Kristin Balle*

**Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smápartafelag:**

**Skrásetingar-nr.** Sp/f 3499  
**Navn:** Sp/f Emperi Tech  
**Adressa:** Smærugøta 27, 100 Tórshavn

**Kommuna:** Tórshavnar Kommuna

**Stovningardato:** 29.01.2003

**Viðtøkudato:** 29.01.2003

**Kapitalur:** Kr. 80.000,00

**Inngjaldingarháttur:** Kr. 80.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.

**Stovnar:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

**Stjórn:** Regin Weihe

## Jørð til sølu

3 gyllin í Junkarahaganum í Kvívík til sølu.

**Tlf. 26 09 31**



## ÁRSINS STØRSTA OG BESTA ÚTSØLA!

ÚTSÖLAN HELDUR FRAM Í ELDING!!



**MORRIS UPPVASKIMASKINA**  
Stødd: 50x50x50cm  
• Tekur 40 tallerkar,  
12 glas, 60 bestikk  
• Vanl. prisur 3690,00  
**SPAR 700,00**  
**2990<sup>00</sup>**

SMS - Tel 319697 • Saltangará - Tel 449697 • Klaksvík - Tel 479697

## NORÐURLANDAHÚSIÐ



## Ferðastuðul til norðurlandskt samstarv

Norðurlandska Ráðharraráðið letur føroyingum á hvørjum ári ferðastuðul áljóðandi DKK 70.000. Norðurlandahúsið í Føroyum umsitur skipanina.

Ferðastuðulin verður latin føroyingum, sum eru við í sjálvbodnum norðurlandskum samstarvi.

Treytin at fáa stuðul er:

at umsøjarin er við í sjálvbodnum norðurlandskum tiltøkum, fundum, ráðstevnum, skeiðum og líknandi, har í minsta lagi trý av hesum londum eru við: Áland, Danmark, Finnland, Føroyar, Grønland, Ísland, Noreg, Sámaland og Svøríki.

Stuðulin verður latin einstaklingum við tí í hyggju, at viðkomandi kann tilogna sær norðurlandskan førleika, sum samstundis kann gagna einum skipaðum bólk, ella felagsskapi.

Latnar verða í mesta lagi DKK 2.700,00. Upphæddin skal nýttast til ferðaseðil. Í mesta lagi tvey fólk fáa stuðul til sama tiltak.

Umsóknir verða sendar til:

### Norðurlanda Húsið í Føroyum

Postboks 1260

110 Tórshavn

**Att.: Marjun Jespersen**

**innan 1.3.2003**

Umsóknin verður merkt: **Ferðastuðul.**

## RADIOBÚÐIN 40 ÁR

*Føðingardagstilboð*

**Pioneer**  
Samanbygður DVD/CD/MP3-  
Radio-Surround ljóð 5 hátalara  
+ subwoofer DCS303  
Vanligur prisur **8.484,00**  
Prisur í februar **6.788,00** **-20%**

**Grundig 28" 100Hz**  
Mest seldi Grundig sjóvarp 2002  
í nýggjum búna  
Vanligur prisur **9.600,00**  
Prisur í februar **7.680,00** **-20%**

**Grundig 32" 100Hz**  
Real flat hevur vunnið pris fyri design  
Vanligur prisur **25.860,00**  
Prisur í februar **19.900,00** **-23%**

**Pioneer**  
Bilsterio við MP3 spælara  
og livandi myndum  
DEHP7400MP  
Vanligur prisur **5.996,00**  
Prisur í februar **4.796,00** **-20%**

**Pioneer**  
DVD/MP3  
dv350 DVD  
Vanligur prisur **3.496,00**  
Prisur í februar **2.449,00** **-30%**

**Simrad og Furuno skipsútgerð**  
Við keyp av plottara fært tú ókeypis C-map NT sjókort.

*Góðska til øll!*



## RADIOBÚÐIN

FO-620 Runavík · Tel 44 80 00 · Fax 44 77 88

## Rør & Blikk

### RØR & BLIKKSMIÐUR

Søkt verður eftir fólki við royndum innan HVS arbeiði.

Talan er um fast arbeiði við góðari løn.

Nærri fæst at vita um starvið á:  
Tlf. 322 999 far. 225 345

Rør & Blikk fæst umframt alt vanligt rør, blikk og smiðjuarbeiði, eisini við vatnviðgerðaranlegg til svimjihylar

Rør & Blikk, Undir Gráasteini 65, 100 Tórshavn, tlf. 322 999 far 225 345  
www.rorblikk.fo

www.sosialurin.fo | www.sosialurin.fo

## Várframsýningin 2003

**verður í Listaskálanum 1. –23. mars**

Øll eru vælkomini at senda inn listaverk til hesa framsýning, ið verður útvald og sett saman av eini dómsnevnd, ið felagið hevur sett.

Allar myndir skulu verða klárar at heingja upp. Pappírsmyndur skulu verða í glas og rammu.

Tilmeldingarblað fæst við at venda sær til Listasavn Føroya, postsmoga 1141, FO-110 Tórshavn, tlf. 313579, fax 316679.

Seinasta freist at lata inn listaverk til várframsýningina er sunnudagin 16. februar kl. 18<sup>00</sup>.

**Felagið Føroysk Myndlistafólk**